

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 668.

Tenders will be received at this Office until Noon of Tuesday, the 11th November, 1902, for the daily collection and removal of blood and hair from the Slaughter House situated at Kennedy Town in the City of Victoria, for the year 1903.

The contractor shall at all times keep the Slaughter House in a thorough state of cleanliness, for which service he shall maintain as many coolies as may, in the opinion of the Sanitary Board, be necessary, but the number shall in no case be less than nine, one of whom shall be employed as a fireman. The contractor shall also provide the necessary brooms and baskets.

For period of contract and full particulars, apply at the Offices of the Sanitary Board, "Beaconsfield."

No tender will be received unless the person tendering produces a receipt to the effect that he has deposited in the Treasury the sum of \$250, as a pledge of the *bonâ fides* of his offer, which sum shall be forfeited to the Crown if such person refuses to enter into the usual bond, should the tender be accepted.

For form of tender, apply at this Office.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

By Command,

F. H. MAY,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 31st October, 1902.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 669.

Tenders will be received at this Office until Noon of Tuesday, the 11th November, 1902, for the supply of labour and material for the Plague Cemetery at Cheung Sha Wan, for the year ending December 31st, 1903.

For further particulars, apply at the Offices of the Sanitary Board, "Beaconsfield."

Tenderers must produce a receipt that they have deposited in the Treasury the sum of \$100 as a pledge of the *bonâ fides* of their tender, which sum shall be forfeited to the Crown if any Tenderer fails or refuses to carry out his tender, should his tender be accepted.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

For form of tender, apply at the Colonial Secretary's Office.

By Command,

F. H. MAY,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 31st October, 1902.

List of unclaimed Telegrams lying in the Joint Telegraph Companies' Offices at Hongkong.

Banshingan.
Coquard, Empress of India.
Earlybird.
Farrow.
Fay, Lyndhurst Terrace.
Fox, Miss, Hongkong Hotel.
Fungdonkee.
Hangkee.
Hamilton.
Higgins, "Irene."
Hoaheng Socaton.
Hookok Chop Poothiang.
Ihringelco.
Kawakita, Japanese Consulate.
Kengshonchan.
Konglongti.
Kongupbong.
Lieayong, Merk Inoentjan.
Mansung.
Monghuyxuong.
Moffitt Dairy Farm, 2 telegrams.
Molchanoff.
Perry.

Pootian.
Pootiang.
Quemon.
Sandberg, Pacific Mail Steamer China.
Sengkee.
Seymour.
Sk.
Sullivan.
Shauching Care Konnamlao.
Taikee.
Takon.
Thermy, French Consulate.
Turner.
Wheeler, Chartered Bank.
Yahannsen, Hongkong Hotel.
Zeller, Mrs., Empress Line.
0102 1311.
7311 3141.
3057 6068.
3932 2490.
2530 2392 5484.
1738 5288.
4428.

F. VON DER PRORDTEN,
Manager in China.

Hongkong Station, 7th November, 1902.

Unpaid Correspondence in Poste Restante, 7th November, 1902.

Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.
Adams, Mrs. C. A.	1	...	Dynomene (Ship)	...	1	Hurley, F. S.	1	...	Marie, (S.S.)	1	...
Ala Singh	1	...	Dulton, Mrs. H. F.	1	...	Hyland, J. J.	1	...	Melbourne, (S.S.)	1	...
Ally Daya	1	...	Eaton, J. P.	1	...	Hansen, Capt. J. C.	2	...	Mangal Singh	1 pc.	...
Acheson, H.	1	...	Edwards, C. G.	1	...	Jawahir Singh	1	...	Misen, Mrs.	1	...
Ahrens, H. A.	1	...	Ezekiel, A. R.	1	...	Jagat Ram	1	...	Mooser, Leon	1	...
Bunex, Miss H.	1	...	Fulloway, D.	1	...	Jhande Khan	1	...	Nason, Mr. and	2	...
Butler, T.	1	...	Finley, W. C.	1	...	Johnson, Mrs. M.	1 pc.	...	Mrs. B.	2	...
Babu Jagest	1	...	Ganda Singh	1	...	Kemps, F.	1	...	Nanrang Sing	1	...
Chanda Datta	1	...	Gul Husein Shah	1	...	Kelly, W. J.	1	...	Nathoo Ram	1	...
Brown, Miss	1	...	Goodrin, B.	1	...	Kakeno, Mr.	1	...	O'Brien, Mrs.	1	...
Bahadur Singh	1	...	Gillam, C. H.	1	...	Kingsbury, Mrs. L.	1	...	O'Brien, C. F.	...	3
Bertholon, Marie	1	...	Gilmont, Thos.	1	...	Krim Bux	1	...	Osgood, A. J.	1	...
Bennett, P.	1	...	Gold, M.	1	...	Katz, Miss Lily	1	...	Pringle, Miss M. E.	1	...
Banerji, L. M.	1	...	Haji Qasim	1 pc.	...	Logan, Robt.	1	...	Pestonji, Ma-	1	...
Coyne, Mrs. James	...	1	Harris, J. M.	7	...	Lis, Miss M. T. B.	1	...	nekji Motafa-	1	...
Coffin, Mrs. T. C.	1	...	Handy, Mrs.	...	1	Leepere, Major M.	1	...	rum
Olive (Transport)	4	...	Homan, H. E.	1	...	Loskey, J.	1	...	Rideau Emile	1	...
Calanter, B.	1	...	Hull, Howard	1	...	Millet, Pte Frank	1	...	Romero, Sra. H.	2	...
Clothier, Miss L.	...	1	Harnam Singh	2	...	Mahal Singh	1	...			

List of Registered Covers in Poste Restante, 7th November, 1902.

Acetolyn Gas Coy., (The Agent.)	Eldin Madame, L. Esmail, W. A. Eager, E. G.	Lukshman Sakharan, P. S. 264.	Owens Messrs. (Mallat)	Sour, Otto, (Borowsky Circus.)
Armstrong, Lieut.		Lindberg, A. F., Hobart. (Dead Letter.)	Oaby Singh	Shaik 'Ali
Argomillo, A.		Lusgarten Maks	Pierson, Miss	Simpson, A. E.
Ahrens, Adolf	Franqueli, Leandro	Lafrance, Railways	P. M. me B. d, Saigon, (Dead Letter.)	Said Mohamed, (Sepoy)
Ahrens, H.	Flores Srta, Socorro	Lee Yok King, Miss	Poo Chi & Co., Shanghai, (Dead Letter.)	Stobp, A.
A. King, Miss	Fernandez, P. C.		Peggy, Mrs.	Seiboth, Dn. Hans
Beswetherick, Mrs. G.		Mula Singh, I.P.C. 165	Pujol Miguel (3)	Squires, D. London, (Dead Letter.)
Bojh Singh, I.P.C. 149	Goassen, A.	Moi Hong Teng, Singapore, (Dead Letter.)	Peres Petronilo	Sabdeali, H. (3)
Branch, Capt. B.	Granger, Mons.	Malla Singh	Phula Singh	
Bhag Singh, (Sepoy)	Gubab Khan	Mangal Singh		Tam Sheung
Bayre, N.		Mohd, Sepoy, I.P.C. 597		Tsau In Cheong
Banvard, W., Vladivostok, (Dead Letter.)	Holste, H.	Mehta, B. R.		Tata, B. D.
Bay Wan Singh, I.P.C. 932	Hamilton, Richard	Montenoux, —Karsenty, M. me Saigon, (Dead Letter.)		Tang San, U., Samarang, (Dead Letter.)
Blom Mons	Holly, Th.	Mills, Miss Rae		Townsend, W. R.
Buchanan, F. J.	Hittaireaud Mlle. Jeanne	Mattock, C. J.		Toufov Maria, N.—Alexandria Turquia, (Dead Letter.)
Birka, George	Husminbux, (Astrologer)	M. Mirza		Tong Yuk Shing
Browerlow	Hull, Howard	Mooser Leon		
Bux, S. A.	Hongkong, Railway, Department	Murchie Findlay		
Bosh Udo Van				
Cheung Fat Wing, (2)	Jebe Oscar			
Cooper, C. B.	Jones, R. H., Otago, N.Z., (Dead Letter.)	Norton & Co.		
Commissariatwalla, S. H.	Jaytilleke, D. R., Colombo, (Dead Letter)	Neumann, J.		
Castro, R. Emilio		Nawab Deen, I.P.C. 581		
Carmo, Miss Maria		Nuntram, Tientsin, (Dead Letter)		
Dean, Father O.	Kober & Co., H.	Nakamura, T. Manila, (Dead Letter)		
Dunbad, W.	Krim Dad Khan, I.P.C. 758	Narain Singh, I.P.C. 808		
Denny, J.	Kalenter, B. (3)			

List of Unclaimed Parcels.

Aldrich, T. G.	Flemyng, G.	Matheson, C.S.M. Geo., R.G.A.	Porters, Sergt. A. G.	Shays, E. H.
Bosch, Udo Van	Hirst, S.	Newcomb, A.	Rodrigues, Mons.	
Clarke, M. A.	Keimpel, Capt. C.	Ott Rev. Rudolf	Stephen, James	Ying Kin

List of Registered Covers for Merchant Ships.

U.S.S. "Buffalo,"	G. W. Conner.	S.S. "Kintuck,"	William McAulane.
U.S.S. "Buffalo,"	A. Mitchell.	S.S. "Pingsuey,"	Capt. Warrall.
S.S. "Esmeralda,"	Capt. George Bland.	U.S.F.S. "Rainbow,"	L. Catania.
S.S. "Holand,"	Ludwig Krieger.	S.S. "Soo Sang,"	Ufolk.
S.S. "Indrapura,"	Capt. A. E. Hollingsworth.	"Theodor Wille,"	Capt. Moyerhof (Dead Letter).
H.M.S. "Jelunga,"	George, Thomas.		

Unclaimed Letters for Merchant Ships, 7th November, 1902.

Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.
Asma	1	...	Envy	1	...	Kaital	...	1	Penarth	1	...
Aphrodeta	1	...	Eclipse	1	...	La Corse	1	...	Temba	1	...
Baltimore	1	...	Firth of Dornoch	3	...	Mercedes	4	3	Taiping	...	1
Clive	11	3 pc.	Gwalior	1	...	Melbourne	1	...	Tourville	1	...
Cheltenham	1 pc.	1	G. H. Lemsmann	1	...	Melita	1	1	Toyo Maru	1	...
Dynomene	5	...	Heathfield (Bq.)	...	1	Norma	1	...	Tai Kong	...	1
Drumbarton	11	4	Huygin	1	...	Neorany	1	...	Ventnor	1	1
Dromed	1	1	Kian Yang	...	1	Oropesa	...	1	Sierra Miranda	2	...
Duneline	1	...							Spithead	2	...
									Salamanca	...	1

NOTE.—"bk." means "book." "p." means parcel." "pc." means "post card."

List of Unclaimed Parcels for Ships

S.S. "Amoy,"	Sigmar Bottger.	S.S. "Hans Menzel,"	Klusmann.
S.S. "Benlomond,"	D. P. Shiells.	S.S. "High Sang,"	E. Hayward.
S.S. "Benlomond,"	J. B. Tweidale.	S.S. "Independent,"	Capt. Ferd. Ziegler.
S.S. "Claverley,"	G. H. Sumner.	S.S. "Mercedes,"	J. Kelly.
S.S. "Candia,"	E. C. S. Richardson.	S.S. "Ness,"	Mrs. Peart.
S.S. "Coptic,"	Mitchell, Mrs. E.	S.S. "On Sang,"	M. Picknell.
S.S. "Charterhouse,"	Willis, V. Moore.	U.S.S. "Rainbow,"	E. B. Lorimer.
S.S. "Chi Yuen,"	H. Sleeman.	S.S. "Skramstad,"	Capt. O. Hanssen.
Ship "Forrest Hall,"	G. W. Richards.	S.S. "Shinano Maru,"	T. Godfrey.
S.S. "Gaelic,"	C. R. Tyson.	S.M.S. "Thetis,"	A. Meyer.

Letters, &c.—7th November, 1902

Ah Tie,	H.M.S. "Peacock," China,	1 Letter.	Lomas, Mrs.	London, S. E.	1 Letter.
Allerson, J.	South-sea,	1 "	Longstreet, C. T.	Wellington, New Zealand,	1 "
Anglo-American Club, The			Looney, Trooper, T.	No. 33,697 Imp. Yeomanry	
Secretary	Piccadilly, S. W.	1 "		Remount Camp, Mafeking,	1 "
Ann's, Mrs.	Putney, London,	1 "	Lymington, Miss Effie	Greenock,	1 "
Anthony, W. H.	Toronto, Canada,	1 "	Macdonald, Miss E.	Liverpool,	1 Photo.
Appleton, J.	H.M.S. "Pembroke," Chatham,	1 "	Macdonachie, C. E.	H.M.S. "Hyacinth," Reserve	
Arter, M. S.	London, E. C.	1 "		Squadron, England,	1 Letter.
Aylward, R.	Portsmouth,	2 Letters.	Maddrell, W. P.	Liverpool,	1 "
Ball, Mrs. L.	Smithwick, N. Birmingham,	1 Letter.	Manges, Mrs. E.	Leicester,	3 Letters.
Bagg, Mrs. J. T.	London,	1 "	Marshall, Pte J. No. 6,200	2nd Coy. 21st Batt F. Force,	
Batty, Miss	Alberta Canada,	1 "		South Africa,	1 Letter.
Bennett, Mr.	Saltley Birmingham,	1 "	Marlowski, W. van	Macao,	1 "
Ben-on, J.	Paddington Liverpool,	1 "	May, E.	Kings Cross, London,	1 "
Binnell, Trooper, J.	108, Squadron, I. Y. Field		Moss, Mrs.	Southend-on-Sea,	1 "
	Force South Africa,	1 "	McCausland, Maj. General	Brighton,	1 "
Bodger, H. C.	H.M.S. "Duke of Wellington,"		McDonald, Mrs.	Aberdeen,	1 P. Card.
	Portsmouth,	1 "	Mead, Miss F.	Stratford Green,	1 Letter.
Boulton, J.	Aston Birmingham,	1 "	Melrose, Mrs. M. A.		
Brophy, J.	Cape Town,	1 "	Merrall, Miss Fanny	Masham,	1 "
Burley, Mrs. W.	Plymouth,	2 Letters.	Miehels, W. Josef	Hongkong,	1 "
Butler, Mrs.	Liverpool,	1 Letter.	Miller, C.	Middlesbrough,	1 "
Butley, Miss Lilley	Cardiff,	1 "	Miller, Walter	H.M.S. "Resolution," Channel	
Byrne, P. J.	Dublin,	1 Letter.		Fleet,	1 "
		& 1 Photo.	Mills, Mrs.	Chelsea,	1 "
Candlish, G.	H.M.S. "Albatross," Chatham,	1 Letter.	Moughton, Davis, V.	Birmingham,	1 "
Candy, Miss M.	Cobham,	1 "	Moody, Revd. C. N.	Hongkong,	1 "
Cannon, A. E.	R. N. Barracks, Devonport,	1 "	Morgan, Miss M.	Landport,	1 "
Carriek, Mr. & Mrs.	London, E. C.	1 "	Morgans, Mrs.	Canning Town,	1 "
Castleman, H. A.	Cape Town,	1 "	Moxon, A.	Royton, Near Oldham,	1 "
Cater, Mrs.	Kings Cross, London,	1 "	Munhardt, G.	Buckland,	1 "
Cheape, Miss K.	Hanwell,	1 "	Nelson, Rev. C. A.	Hongkong,	1 "
Christie, W. A. G.	Clapham Common, S. W.	1 "	Nicholas, J.	Hongkong,	1 "
Chung Soy,	Hongkong,	1 "	Niell, Miss Annie	Hongkong,	1 "
Clarke Charles	South Lambeth,	1 "	Norwood, Miss A.	West Hampstead,	1 "
Courtney, H.	H.M.S. "Melampus," Queens-		Nesbit, Capt. J. R.	S.S. "Sabine Rickmers," Sin-	
	town,	1 "		gapore,	1 "
Courcy, R. H. De	Kensington,	1 "	Nugent, Mrs. Maggie	Belfast,	1 Photo.
Crisswell, Miss J.	Wellington, New Zealand,	1 "	Olney, Wm.	London, E. C.	1 Letter.
Dallotto, Mrs. B.	Hammer-smith,	1 "	Owen, John W.	Gateshead-on-Tyne,	1 "
Dart, Mrs. J.	Portsea, Portsmouth,	1 "	Parfitt, Mrs. R.	Plymouth,	1 "
Dobser, Miss	Gov. Civil Hospital,	1 "	Parke, Miss A. C.	Hongkong,	1 "
Dobson J.	H.M.S. "Pembroke," Chatham,	1 "	Paul, Sapper J. B.	R. E Barracks, Brompton,	1 "
Duhamel, Mademoiselle Pau-			Picknell, D.	Bexhill-on-Sea,	1 "
line	Marseille,	1 "	Pickworth, Mrs. Willis	Holborn,	1 "
Duncan, Mrs.	Heaton, Bradford,	1 "	Plater, T.	New Brompton,	1 "
Dunn, F.	Saltley, Birmingham,	1 "	Price, Alfred	H.M.S. "Havock," Chatham,	1 "
Firebeter, Mrs. C.	Saltley, Birmingham,	1 "	Primo, Peter	Holborn,	1 "
Foster, Mrs. W.	Longsight, Near Manchester,	1 "	Pryman, Miss Renée	Woking,	1 "
Gangiser, Mr.	Liverpool,	1 "	Psychic Research Coy.	London, E. C.	1 "
Gauthier, Madame	Toulon,	1 P. Card.	Pyatt, H.	Leicester,	1 "
Gibson, Mrs. G.	Leytonstone,	1 Letter.	Rawles, B.	Tarandake, New Zealand,	1 "
Gieselbreit, Miss Constance	Hastings,	1 P. Card.	Redgrave, Mrs. Ellen	Worthing,	1 "
Harcombe, Mr.	Plumstead,	1 Letter.	Richardson, T.	Carlisle,	1 "
Harris, J. E.	Kings Cross, London,	1 "	Rish, M.	S.S. "Yuensang," Hongkong,	1 "
Hearl, C. (No. 22,225)	21st Batt I. Yeo, South Africa,	1 "	Rose, Monsieur de	Hongkong,	1 "
Hearn, P. J.	H.M.S. "Lwarf," Bonny Ri-	1 Letter.	Rowan, Mrs.	Belfast,	1 "
	ver West Coast of Africa,	& 1 Photo.	Santibanez, Gregorio	Camahig, P. J.	1 "
Hearse, Mr.	Melbourne,	1 Letter.	Scholes, W.	H.M.S. "Cambridge," Devon-	
Heighington, Miss S.	Walworth,	1 "		port,	1 "
Hillier, Mrs.	Fulham, S. W.	1 "	Scott, John T.	Walworth,	1 "
Holding, Mrs.	Peckham, S. E.	1 "	Sirman, D. E.	Bucharest,	1 "
Horner, Mrs. O.	East Greenwich,	1 "	Stevens, Miss May	Notting Hill,	1 "
Hughes, Mrs.	Wanchai, Hongkong,	1 "	Stewart, Mrs. John	Edinburgh,	1 "
Hughes, W.	Birkenhead,	1 "	Stringer, Miss M. A.	Ealing, W.	1 "
Jenkins, James	H.M.S. "Caesar," Malta,	1 "	Sutcliffe, Miss C.	Bayswater,	1 "
Jenkinson, Miss	Eluthorpes, Lincolnshire,	1 "	Swainson, Dr. J. M. G.	Hongkong,	1 "
Jiquel, Miss E.	Millbay Plymouth,	4 Letters.	Tansom, Mrs. E.	Southsea,	1 "
John Birch & Co.	Liverpool,	1 Letter.	Terry, William	H.M.S. "Pembroke," Chatham,	1 "
Johnson & Black	Newton-on-Tweed,	1 "	Thair, Miss H. E.	Surrey,	1 "
Jolley, Miss	Urnston, Near Manchester,	1 "	Thompson, W. A.	H.M.S. "Sturgeon," Chatham,	1 "
Jones, W. G.	Little Ilford,	1 "	Thompson, Mrs.	East Glasgow,	1 "
Joyes, Pte P. W.	Chatham Barracks, Chatham,	1 "	Thornton, Mrs. J.	Keyham,	3 Letters.
Kennedy, Hartley	Tokio,	1 "	Tidy, B.	Belvedere, Kent,	1 Letter.
Kerrison, Mr. S.	West Gorton,	1 "	Tiedje, Marichsen	Schleswig, Germany,	2 P. Cards.
King, H.	Devonport,	1 "	Tuckwell, Mrs.	Devonport,	1 Letter.
King, Miss L.	East Ham,	1 "	Turner, Mrs. E.	Plymouth,	1 "
Knaption, Miss M.	Sheerness,	1 "	Udall, Miss	Murzenberg, Near Cape Town,	1 "
Lambert, Miss	Bayswater, W.	1 "	Ward, Mrs. E.	Devonport,	1 "
Lander, Mrs. W.	Keyham,	1 Photo.	Warren, W.	South Wales,	1 "
Lane, Mrs.	Broomhill,	1 "	Watson, Mrs. D.	New Brompton,	1 "
Laust, Frau-lin Lenchen	Neustadt, Germanay,	1 P. Card.	Watts, W.	Bournemouth East,	1 "
Lawrence, S. R.	Sheerness,	1 Letter.	Whitehead, W. H.	S.S. "Troas," Colombo,	1 "
Lawson, Fred.	4th Canadian Contingent, Cape		Williams, Mrs.	Primrose Hill, Yorkshire,	1 "
	Town,	1 "	Webb, H.	Whale Island, Portsmouth,	1 "
Levy, A.	Sanitary Board, Hongkong,	1 "	Wheeler, W.	R. N. Hospital, Malta,	1 "
Levy, L. A.	Alessandria, Egipt,	1 P. Card.	Wyatt, Miss Daisy	Fulhams, S. W.	1 "
Lillywhite, Miss N.	Southsea,	1 Packet.	Yany Tsa,	Liverpool,	1 "

The above letters have been returned from various places at which the addressees cannot be found, or have been refused. If not claimed within ten days, they will be opened and returned to the writers.

General Post Office, Hongkong, 7th November, 1902.